

# Couleur Boutonne

2<sup>e</sup> semestre 2011



## LE MOT DU MAIRE

Ce premier semestre 2011 vient de s'achever avec la rénovation complète de l'Avenue et chacun a pu mesurer depuis la fin des travaux, l'ampleur du changement réalisé en quelques mois. Je voudrais, à l'occasion de cet éditorial, remercier l'ensemble des riverains, particuliers ou professionnels, qui ont subi des désagréments, pour leur patience et leur compréhension. Aujourd'hui, tout le monde s'accorde à dire que les aménagements ont mis en évidence le patrimoine et montrent entre autres la splendeur du cèdre. Modernité, authenticité et développement durable : voilà les termes qui pourraient le mieux résumer la philosophie de cette réalisation.

Ce projet a suscité néanmoins des craintes, notamment en matière fiscale. Pourtant, le Conseil Municipal a voté en avril dernier des taux d'imposition identiques, sans augmentation. Dans ce journal, un article en détaille les raisons et explique également les modifications dues à la réforme de la taxe professionnelle.

A propos de réforme, la loi du 16 décembre 2010, appelée « réforme des collectivités territoriales » aura des conséquences importantes dans les années à venir pour nos territoires. L'article du journal « A Cœur ouvert », de la Communauté de Communes, distribué avec ce bulletin, vous en expliquera les principaux détails. Le Conseil Municipal aura d'ailleurs à se positionner avant la mi-août sur le schéma départemental de coopération intercommunale. Localement, cela veut dire : acceptons-nous que les cinq Communautés de Communes du Pays Mellois soient regroupées en une seule, à partir de 2014 ? Le débat ne fait que commencer.

Dans un registre différent, la rénovation de l'église Notre-Dame, sur la Plaine, suscite également débat, interrogation et nécessite des moyens. Conscients du symbole particulier que représente une église dans notre patrimoine, les élus du Conseil Municipal ont décidé de vous consulter sur cette question importante (voir article plus loin).

Enfin, je voudrais terminer mon propos en vous invitant tous à venir visiter « la Grange aux Souvenirs » aménagée par « les Amis du Château » et les services techniques de la commune et à découvrir la nouvelle visite « Au fil du patrimoine » par audio-guide.

En conclusion, comme vous pouvez le remarquer, l'année 2011 est déjà bien remplie ; les travaux, les projets, les questions ne manquent pas. Toute l'équipe des élus et des agents est mobilisée pour y répondre au mieux.

## LES IMPÔTS LOCAUX : DES CHANGEMENTS QUI NE CHANGENT RIEN

**La réforme de la taxe professionnelle concerne avant tout les entreprises. Pourtant, elle a des conséquences pour chacune et chacun d'entre nous. Pourquoi ? Quelles conséquences ? Nous allons essayer d'éclaircir ce sujet complexe. D'autre part, les collectivités ont voté de nouveaux taux d'imposition dans ce contexte particulier. Qu'en est-il pour notre commune ?**

En annonçant la réforme de la taxe professionnelle, le Président de la République a provoqué en réalité un changement profond dans la fiscalité locale. Tout d'abord, la nouvelle fiscalité des entreprises, appelée Contribution Économique Territoriale, est plus juste et est répartie en deux taxes :

- La CFE (Cotisation Foncière des Entreprises) est payée par toutes les entreprises et correspond à la taxe d'habitation pour les particuliers. Sa base de calcul est la valeur locative des bâtiments occupés.
- La CVAE (Cotisation sur la Valeur Ajoutée des Entreprises) est une taxe payée par les entreprises qui font plus de 500 000 € de chiffre d'affaires et est calculée sur la valeur ajoutée réelle des entreprises.

Avec cette réforme, les industries paient globalement moins de taxes et ce sont les activités de service qui sont dorénavant plus taxées.

Au-delà de cette mutation fiscale importante, c'est la répartition entre collectivités qui est profondément modifiée. En effet, la CVAE va être versée principalement à la région et au département ; les communes et communautés de communes se partageant la CFE, qui représente néanmoins beaucoup moins que la défunte taxe professionnelle.

C'est pour cela, qu'en échange, le législateur a décidé d'attribuer au bloc communal (communes et communautés de communes), la part de la taxe d'habitation versée auparavant au département. En clair, la nouvelle répartition entre collectivités des taxes foncières et taxe d'habitation est maintenant la suivante :

Taxe foncière :

- Région
- Département
- Communautés de Communes
- Communes

(La taxe d'enlèvement des ordures ménagères est également prélevée sur cette taxe foncière au profit de la Communauté de Communes qui gère ce service).

Taxe d'habitation :

- Communauté de Communes
- Communes

Les contribuables vont donc voir sur leur feuille de taxe d'habitation, à l'automne prochain, une augmentation des taux communautaires et communaux, sans pour autant que la somme totale prélevée soit modifiée. Le tableau ci-contre montre les taux ainsi « rebasés ».

### Evolution des taux de la taxe d'habitation

	Commune	Cœur du Poitou	Conseil Général
Année 2007	10,31 %	4,28 %	8,04 %
Année 2008	10,31 %	4,49 %	8,52 %
Année 2009	10,31 %	5,64 %	9,29 %
Année 2010	10,31 %	5,64 %	9,29 %
<b>Année 2011</b>	<b>16,73 % (rebasé)</b>	<b>9,64 %</b>	<b>0,00 %</b>

### QU'EN EST-IL POUR NOTRE COMMUNE ?

Le budget 2011 a été voté dans toutes les communes de France dans un contexte particulier, après la réforme de la taxe professionnelle expliquée ci-dessus, mais également avec un gel total de la DGF (Dotation Globale de Fonctionnement) qui se traduit pour la plupart des collectivités par une diminution des dotations d'état. Notre commune n'est pas épargnée puisque la diminution des dotations est de 0,5% (-3 500 €).

Parallèlement, les bases fiscales ont largement augmenté (+4,5%) et engendrent ainsi des recettes supplémentaires pour un même taux d'imposition (+ 31 800 €). En effet, les bases augmentent mécaniquement d'une part, d'un pourcentage proche de l'inflation (indexation décidée par l'Etat) et d'autre part du fait de l'augmentation du nombre d'habitations dans notre commune. Enfin, un regard attentif et permanent sur les charges de fonctionnement (malgré l'augmentation des combustibles et le non remplacement d'un agent parti à la retraite) permet de maintenir globalement les dépenses ; pour ainsi investir sereinement dans les années à venir. C'est avec ces données et cette volonté que les élus de Chef-Boutonne ont décidé de maintenir les taux précédents et donc de ne pas accroître la pression fiscale locale.

### Evolution des taux votés par le Conseil Municipal

	Taxe d'habitation	Taxe foncière
Année 2007	10,31 %	17,29 %
Année 2008	10,31 %	17,29 %
Année 2009	10,31 %	17,29 %
Année 2010	10,31 %	17,29 %
<b>Année 2011</b>	<b>16,73 % (rebasé)</b>	<b>17,29 %</b>

Cette décision n'altère cependant en rien la capacité d'investissement de la commune. Et c'est le plus important puisque la mission première de la commune est bien de préparer l'avenir en rénovant le patrimoine, en embellissant notre bourg, en prenant toutes les mesures pour contribuer au développement de notre commune.



## DES AIDES SOCIALES POUR LES ACTIVITÉS SPORTIVES

Le sport joue un rôle de lien social et d'animation. A l'initiative de Chef-Boutonne, un groupe d'élus membres des CCAS (Centre Communal d'Action Sociale) des communes du canton a travaillé régulièrement depuis septembre dernier, pour mettre en place, une action en faveur des jeunes pour la pratique du sport : **PASS' SPORT**.

Chaque CCAS doit valider individuellement sa participation à l'opération pour qu'elle puisse s'appliquer dans sa commune. A Chef-Boutonne, le CCAS a validé cette action, le 18 mai dernier.

### PASS' SPORT, C'EST QUOI ?

**PASS' SPORT** permettra aux familles de bénéficier d'une réduction sur le prix de l'inscription à une activité sportive pour chacun de leurs enfants pendant la saison sportive 2011-2012.

L'activité sportive devra être pratiquée sur le canton de Chef-Boutonne.

En fonction du quotient familial CAF ou MSA, l'aide octroyée par le CCAS pourra aller de 10 € à 40 € par enfant, pour le paiement de la cotisation, dans la limite de la dépense réelle.

### Quelles sont les conditions d'attribution ?

- enfant scolarisé du CP à la 3<sup>e</sup> (inclus)
- résider dans la commune
- avoir un quotient familial CAF ou MSA inférieur à 800 €

### Comment faire ?

- se rendre à la mairie avec les justificatifs demandés

### Les documents à fournir

- un justificatif de domicile
- le livret de famille
- l'attestation de quotient familial de la CAF ou de la MSA

### Modalités d'application

Le CCAS remettra aux familles, un document précisant le nom de l'enfant, le montant de l'aide ainsi que l'activité sportive choisie. Lors de l'inscription au club sportif, l'aide sera déduite du montant à payer. Le club sportif se fera ensuite rembourser auprès du CCAS.



### LES CLUBS SPORTIFS CONCERNÉS :

- danse moderne (section du Foyer Culturel)
- équitation (écuries du Breuil)
- football (clubs de Chef-Boutonne, Fontenille, Gournay, Loubigné)
- hand-ball (Val de Boutonne)
- judo (section du Foyer Culturel)
- tennis (Tennis Club de Chef-Boutonne)
- tennis de table (TTCB)
- UNSS (associations sportives des collèges F.Truffaut et du Sacré Cœur)

Les élus du canton ont, par ailleurs, reconduit l'action « Piscine » de 2010

Voici le résumé des conditions pour 2011 :

- Gratuité accordée aux enfants jusqu'à 18 ans
- Sous condition de ressources : QF inférieur à 500 €
- 10 entrées par enfant
- Gratuité pour un parent accompagnateur d'un enfant de - de 10 ans
- Valable du 2 juillet au 4 septembre 2011 inclus à la piscine Chef-Boutonne

Pour tous renseignements complémentaires, au sujet de ces deux aides, veuillez vous adresser au bureau du CCAS (Maryse Cornette) au 05 49 29 80 04.

N'hésitez pas à diffuser ce message aux personnes susceptibles d'être concernées.

## LA RÉNOVATION DE L'ÉGLISE NOTRE-DAME ? UNE QUESTION IMPORTANTE

Comme beaucoup ont pu s'en apercevoir, les plafonds de l'Église Notre-Dame de Chef-Boutonne sont en état très moyen. Les services techniques de la commune ont dû en faire tomber des parties qui risquaient de s'effondrer. Cela est surtout dû au mauvais état de la couverture qui a été, apparemment, rénovée pour la dernière fois entre 1920 et 1930.

De gros travaux sont donc nécessaires et avant de décider d'entreprendre ou non une éventuelle rénovation, le Conseil Municipal a souhaité officiellement, lors de la séance du 20 juin, consulter les citoyens de Chef-Boutonne sur ce sujet. Le texte ci-dessous est celui proposé par le Conseil Municipal, sur lequel chaque votant aura à se positionner par un « oui » ou un « non ». Sans engager officiellement le Conseil Municipal, espérons que ce scrutin permette de dégager une majorité claire qui donnera un avis éclairé à chaque conseiller municipal pour la décision finale :

*« La commune de Chef-Boutonne possède deux églises, l'église Saint-Chartier de Javarzay, classée, du <sup>XI</sup><sup>e</sup> siècle et Notre-Dame de Chef-Boutonne, église du <sup>XIX</sup><sup>e</sup> siècle.*

*Après un audit effectué en 2009 par un cabinet d'architectes spécialisé, il s'avère que l'église Notre-Dame nécessite des travaux importants allant de la couverture aux ravalements de façades, en passant par la rénovation intérieure, estimés en 2009 à 1 500 000 € TTC. La plupart de ces travaux ne seront pas subventionnés (bâtiment non classé).*

*Par ailleurs, tous les travaux nécessaires dans le futur, à l'église Saint-Chartier de Javarzay, seront, quoiqu'il arrive, réalisés dans la mesure où cet édifice est classé au patrimoine historique.*

*La pratique d'un culte à Chef-Boutonne nécessite-t-il cependant deux lieux et de ce fait la rénovation de Notre-Dame doit-elle être réalisée ?*

*Parallèlement, la commune possède un patrimoine riche qu'elle doit et devra entretenir (mairie, château de Javarzay, église Saint-Chartier, Centre Culturel, les remparts...).*

*Le commencement des travaux indispensables à court terme sur Notre-Dame (couverture et plafonds) représente une enveloppe de 400 000 € TTC mais si ces travaux sont engagés, cela implique que nous engageons la collectivité pour les dizaines d'années à venir. Ces premiers travaux estimés représenteraient une charge annuelle (remboursement de l'emprunt) de 25 000 € environ pendant 20 ans. Il sera nécessaire cependant d'engager d'autres tranches de travaux avant d'avoir soldé cet emprunt.*

*D'un point de vue financier, engager la rénovation signifie à court terme deux hypothèses :*

- Cette charge annuelle initiale représente une augmentation des impôts locaux (taux communal) de l'ordre de 4%, si la commune continue par ailleurs ses investissements.

- Si elle n'augmente pas les taux des impôts, la collectivité devra alors faire le choix de réduire d'autres investissements.

*Compte tenu de la particularité et du symbole de ce bâtiment et des enjeux financiers à venir, nous avons souhaité consulter la population sur l'engagement de la commune dans cette opération.*

*La question à laquelle chaque électeur est amené à répondre est donc :*

***Etant donné que la rénovation de l'église Notre-Dame de Chef-Boutonne conduira, soit à une augmentation des taux communaux des impôts locaux, soit à une non-réalisation d'autres investissements, souhaitez-vous que la commune procède à la rénovation de cet édifice ? »***

### Quelles sont les modalités pratiques de la consultation ?

La consultation est une possibilité légale pour un Conseil Municipal d'obtenir l'avis de la population, même si le résultat n'engage aucunement le Conseil Municipal. Il ne s'agit pas d'un référendum.

Cette consultation est ouverte à tout électeur inscrit sur les listes électorales, y compris celle des électeurs européens. Elle se déroulera sur les mêmes principes généraux qu'une élection traditionnelle. Elle aura lieu **dimanche 2 octobre de 8h à 18h**. Attention, un seul bureau sera ouvert (Centre Culturel, salle Camille Ricard). Chaque électeur recevra, avec le Couleur à la Une de septembre, un document récapitulant le texte et les modalités pratiques du vote .

D'autre part, l'accès à l'église sera possible en permanence pendant les 2 semaines précédant le scrutin.

Enfin, pour répondre aux éventuelles questions, et pour débattre de ce sujet important, une réunion publique aura lieu **lundi 19 septembre à 20h30 à la ferme du château**.





## POURQUOI LA RUE DE L'HUILERIE ?

Normalement, une rue qui porte le nom d'un bâtiment s'appelle ainsi du fait qu'un tel bâtiment s'y trouve. Dans le monde entier, par exemple, la gare se trouve rue de la Gare. A Chef Boutonne, l'Hôtel de Ville et les écoles se trouvent avenue de l'Hôtel de Ville et des écoles ; cependant, il n'y a pas d'huilerie dans la rue de l'Huilerie. En plus, il semble que les recherches n'ont pas pu identifier le site d'une huilerie dans le quartier. Autre particularité, la rue de l'Huilerie monte vers la Plaine, de l'actuelle rue de la Justice, qui en 1815 était aussi une « rue de l'Huilerie ».

Il est donc évident que dans le passé il y avait une ou plusieurs huileries à Chef-Boutonne qui ont dû être importantes. Les moulins sur la Boutonne, qui sont des moulins à eau, moulaient essentiellement les grains pour la farine mais ils broyaient aussi d'autres cultures pour l'huile. Choisir «Huilerie » pour nommer une rue indique que cette huilerie était bien différente de ces moulins.

Au XIX<sup>e</sup> siècle, le Chef-Boutonnais produisait du froment, de l'avoine, de l'orge, de la baillarge, du maïs, presque toutes les légumineuses, fèves, haricots, pois etc ; de la luzerne, du trèfle, du sainfoin, du lin, du chanvre et des noix. Avant l'arrivée du phylloxéra, la vigne était également d'une grande importance. De ces cultures il y en a trois qui peuvent être cultivées pour leur huile : le maïs, le lin et les noix.

La fabrication des huiles commençait avec le broyage qui se faisait à l'aide d'une meule de pierre.



Meule d'un moulin

Ce broyage produisait une pâte que l'on grillait légèrement avant de la presser. L'huile obtenue restait chargée de sédiments et on la décantait pendant quelques semaines avant d'être filtrée.

Si les moulins de Chef Boutonne étaient bien des moulins à eau, comment fonctionnaient l'huilerie ? Impossible pour elle de fonctionner aussi à l'eau étant donné son emplacement. Est-ce qu'elle fonctionnait grâce au vent avec des ailes comme un moulin à vent ? Ou, étant donné l'importance de l'élevage des mules dans le Chef Boutonnais, est-ce qu'il y avait une mule, même un baudet, pour faire tourner la pierre ?

Tout cela n'est qu'hypothèse qui entretient le mystère de la rue de l'huilerie à Chef-Boutonne.



Mule actionnant la meule

## « LA PEINTURE CHEZ LES FLEURY : C'EST UNE HISTOIRE DE FAMILLE ! »

L'entreprise a été créée en 1988 à Chef-Boutonne par Monsieur Jean-Claude FLEURY. Aujourd'hui, c'est son fils Stéphane qui en assure la continuité.

Stéphane FLEURY a grandi au milieu des pots de peinture ; alors forcément, les couleurs ont déteint sur lui. Dès l'âge de 14 ans, il travaillait déjà tous les étés dans ce domaine. Puis il a été apprenti et a passé son CAP de peintre avant de rejoindre l'entreprise de Jean-Louis MAGNE à Ruffec où il y est resté 11 ans en tant qu'ouvrier.

Forts de ces années d'expérience, père et fils ont décidé en 2000 de s'associer jusqu'en 2011.

Aujourd'hui l'entreprise compte 2 salariés, 1 apprenti, un entrepôt de stockage de 450 m<sup>2</sup> et un local commercial de 100 m<sup>2</sup>.

C'est effectivement avec sa nouvelle associée et compagne, Nathalie TRAMZAL, que Stéphane FLEURY a décidé d'élargir son activité en ouvrant le magasin «Vivez vos couleurs» à Chef-Boutonne. Outre la spécificité de l'entreprise en matière de peinture, de ravalement de façades, de décoration intérieure et de pose de cloisons sèches, elle proposera à la vente des produits professionnels destinés aux particuliers et aux collectivités.

Nathalie TRAMZAL et Stéphane FLEURY souhaitent avant tout proposer aux particuliers qui sont de plus en plus nombreux à bricoler seuls, des produits de qualité avec un attachement particulier à la notion de conseil. Seront proposés à la vente un large choix de peintures (plus de 1 200 teintes), de revêtements muraux (papiers peints, toiles à peindre), de revêtements de sols (moquettes, stratifiés,...), de la petite fourniture (pinceaux, ...) et des objets de décoration.

Le magasin est ouvert depuis le 1<sup>er</sup> juin et se trouve 4, Avenue Louis Proust, du lundi au vendredi de 9h à 12h et de 15h à 19h et le samedi de 9h à 12h.

Tél : 05 49 29 86 57 ou 06 70 36 03 05



Stéphane FLEURY et Nathalie TRAMZAL dans leur nouveau magasin

## LES AMIS DU CHÂTEAU : DES BÉNÉVOLES POLYVALENTS, PERSÉVÉRANTS ET ENTHOUS

**A l'occasion de la présentation du nouveau spectacle de plein air des « Amis du Château » et des nouveaux aménagements du site du château, nous avons décidé de vous présenter cette association chef-boutonnaise.**

### PRÉSENTS DEPUIS 28 ANS !

En 1982, le Conseil Municipal de Chef-Boutonne a décidé d'acheter le château de Javarzay. Un an plus tard, l'association des « Amis du Château de Javarzay » est née. Forte de ses quelques 400 adhérents, elle se consacre depuis déjà 28 ans à la restauration de ce patrimoine. De nombreux travaux ont été réalisés avec la participation de la commune. D'autres travaux sont actuellement en cours et l'association ne manque pas de projets pour le futur. Les adhérents ne s'ennuient jamais !

Après le lancement de l'association, les membres ont décidé de créer un musée dans le château. En lien avec les services techniques de la commune, ils ont alors restauré et aménagé des salles pour présenter les objets tels que la collection de coiffes et de bonnets ou les souvenirs d'antan. L'envie d'améliorer ce musée existe en permanence comme en témoigne la création d'une scène de baptême dans la chapelle en 2009 et la « Grange aux Souvenirs » cette année.

L'association ne s'est pas contentée de travailler sur le château même, mais a participé activement à l'aménagement du site en créant l'éclairage initial du parking, les pavés de l'entrée, des chemins piétonniers et en installant le bloc sanitaire aux abords de l'étang. Elle a également aménagé la ferme du château et la cuisine utilisée lors de l'occupation des gîtes d'étape.

Par ailleurs, une équipe de bénévoles seconde également l'agent de la commune pour l'accueil et les visites guidées, surtout les week-ends hors haute saison et pour les visites de groupes. Pendant la fermeture hivernale cette équipe s'occupe des nouveaux aménagements.

Une troisième activité des Amis du Château réside en l'organisation de spectacles théâtraux. Le premier spectacle, une adaptation du roman « Les Demoiselles de Beaumoreau » de Marguerite Gurgand, a été présenté en 1985. Pour fêter les 20 ans de l'association en 2003 une nouvelle adaptation de ce roman a été jouée. Beaucoup de nos lecteurs se souviennent sans doute du dernier spectacle, « Le Pain de la Colère ».

Pour l'été 2011, l'association vous invite à suivre « Le Chemin merveilleux ».

De nouveaux adhérents enthousiastes, soit pour l'équipe restauration, soit pour l'équipe visites ou pour l'équipe spectacle, ou même toutes les équipes, sont toujours les bienvenus.

### Contacts

**Pierre Gendraux, (Président) 05 49 29 76 27**

**Daniel Bersegeay, (Secrétaire) 05 49 29 76 36**

### UN SPECTACLE INÉDIT, UN SPECTACLE ITINÉRANT

« Plus outre ! Dieu nous aide ! » Voilà une des répliques qu'on entendra du 8 juillet au 7 août. En effet, « les Amis du Château » présenteront leur nouveau spectacle théâtral : « Le Chemin merveilleux », une création du journaliste et écrivain Patrick Béguier mis en scène par Jean-Pierre Gagnaire. On se souvient d'autres productions de ces deux collaborateurs, « Le pain de la colère », « Jacquou le Croquant » etc.

Dans le cadre enchanteur du château, les spectateurs découvriront, en plusieurs lieux scéniques, des extraits théâtralisés de célèbres romans (écrits par Marguerite Gurgand, Ernest Pérochon, Gaston Chéreau, Claire Sainte-Soline), des poèmes écrits par Auguste Gaud et Maurice Fombeure ainsi que des contes et légendes de notre région.

Une troupe de 30 acteurs et figurants s'est investie dans ce spectacle avec lequel les Amis du Château veulent rendre hommage au patrimoine littéraire du Poitou. Avant et après chaque représentation, les spectateurs pourront d'ailleurs aller à la rencontre d'écrivains des Deux-Sèvres et de la Vienne. La S.A.P.C. (Société des Auteurs du Poitou-Charentes) fêtera son dixième anniversaire en compagnie de la troupe théâtrale. Dedicaces d'ouvrages, conférences-débats, échanges divers sur la littérature seront au programme. Le livre sera vivant sur toute la ligne !



« Le Pain de la Colère »  
représenté en juillet 2009





Le parcours n'est pas très long, des chaises et des bancs sont prévus pour les personnes âgées ou à mobilité réduite et les spectateurs seront guidés par trois..... étonnants personnages. Il est bien de noter que le spectacle n'est pas nocturne. La représentation débutera à 20h30.

Il n'y aura pas plus de 80 personnes par représentation. Il est donc prudent de réserver.

Venez suivre ce « **Chemin merveilleux** » les 8, 9, 15, 16, 22, 23, 24, 29, 30, 31 juillet et les 5, 6, 7 août à 20h30.

Pour tous renseignements et réservations, vous pouvez téléphoner au **05 49 29 86 31** tous les jours entre 15h et 18h.

### VOUS SOUVENEZ-VOUS DE QUAND... ?

« *La Grange aux Souvenirs* » ouvrira ses portes début juillet. Venez voir ses scénettes qui vous rappelleront la vie, comment elle l'était quand vous étiez plus jeune ou quand vos grands-parents ou arrière grands parents étaient petits, avant l'électricité, l'eau courante, les voitures... toutes les innovations du siècle précédent.

C'est dans ce bâtiment, tout près de la Ferme du Château, qui était, au départ, un relais équestre et abritait ensuite l'Atelier Vivant d'Art jusqu'à la fin de la saison 2010, que

sera créée une extension du musée du Château de Javarzay, appelée « *La Grange aux Souvenirs* ».

Les agents de la commune et les bénévoles de l'association ont travaillé pour rénover le bâtiment et installer les scénettes.

Les scènes proposées pour cette saison seront les suivantes : la scène de l'heure du bain avec les baignoires remplies à l'aide de seaux, une cuisine d'antan avec sa cheminée, la Boutonne et ses 14 moulins et la promenade des landaus dans le parc du Château. Il y a déjà des projets pour ajouter d'autres scènes pour 2012...

Aussi pour cet été une visite audio-guidée des extérieurs du château, de l'église St-Chartier et de la maison des lavandières sera proposée pour mieux connaître tous ces trésors locaux. Chaque visiteur sera équipé d'un appareil audio qui lui permettra, lors de chaque arrêt, de découvrir le patrimoine, à travers une description enregistrée.

Le prix de cette visite sera de 3,80€ comme celle du musée mais un prix spécial de 6€ a été validé pour les deux visites ; à savoir que le billet d'entrée des deux visites est valable durant toute la saison. Des tarifs réduits existent par ailleurs (pour tous renseignements, veuillez vous informer au château ou au 05 49 29 86 31).



« *La Grange aux Souvenirs* » fera partie de cette visite mais sera également en visite libre et gratuite comme la chapelle.

N'hésitez pas ! Soyez parmi les premiers visiteurs...

Scénette de la cuisine d'antan



La Grange aux Souvenirs

2 juillet	Feu de la St-Jean et pique-nique Les Amis des Chaumias - Place des Chaumias
2 juillet	Concert Brass-Band - Anim'à la clé Théâtre de verdure
7 juillet	Thé dansant - La Source - Centre Culturel
9 juillet	Inauguration de l'avenue Rendez-vous Place Pré à 10h
8, 9, 15, 16, 22, 23, 24, 29, 30, 31 juillet	Spectacle « Le Chemin merveilleux » Les Amis du Château - Site du château
14 juillet	Fête Nationale - Jeux pour enfants, repas, bal, feu d'artifice - Site du château
15 au 17 juillet	Exposition vente de peinture M <sup>me</sup> Mole Centre Culturel
16 juillet	Etape du Tour des Deux-Sèvres Arrivée place Pré
26 juillet	Balade et découverte organisée par le Pays Mellois «Sur les pas de Cail» avec guide conférencier à 17h
2 août	Les estivales d'ArtenetrA - Concert flûte et guitare - Église de Javarzay 21h
5, 6, 7 août	Spectacle « Le Chemin merveilleux » Les Amis du Château - Site du château
13 au 15 août	Festival de musique - Surfin'Boutonne et les cafetiers - Théâtre de verdure
16 août	Don du sang de 7 h à 12 h - Centre Culturel
16 août	Balade et découverte organisée par le Pays Mellois «Sur les pas de Cail» avec guide conférencier à 17h
19 août	Demi-finale des jeux intercommunes à Sauzé-Vaussais (finale prévue le 27/08/11)
4 au 10 sept	Voyage des Aînés - Marchavec
4 sept.	Marche des Amis des Chaumias à 9h
6 sept.	Pique-nique - La Source
17 sept au 1 <sup>er</sup> nov.	Exposition Le Chemin de Fer à Chef-Boutonne Association Cail - Château
17- 18 sept	Journées du patrimoine

19 sept	Réunion publique «Eglise Notre-Dame» à 20h30 Ferme du Château
24- 25 sept	Fête de la chèvre - Site du Château
30 sept	Spectacle Méli-Mellois - Centre Culturel
1 octobre	Assemblée Générale - C.A.I.L. - Lycée J-F Cail
2 octobre	Consultation Église Notre-Dame (Vote) 8h à 18h - Centre Culturel
8 et 9 oct	Choucroute - AFN - Ferme du château
16 octobre	Loto - Amicale des Sapeurs Pompiers Ferme du château
26 oct au 11 nov	Festival Ciné-Chef
6 nov	Loto - FNATH - Ferme du château
6 nov.	Marche des Amis des Chaumias à 9h
11 nov	Cérémonie commémorative Monument aux morts
11 nov	Loto - L'Espérance - Ferme du château
12 nov au 6 déc	Exposition des sections du Foyer Culturel Château
20 nov	Assemblée générale - Marchavec - Centre Culturel
20 nov	Séance de cinéma gratuite - Amicale des Sapeurs pompiers - Centre Culturel
26 nov	Don du sang de 7h à 12h Centre Culturel
27 nov	Loto - APEL Sacré-Coeur - Ferme du château
3 déc	Téléthon
4 déc	Marche des Amis des Chaumias à 9h
6 déc	Repas de fin d'année - La Source - Ferme du château
15 déc	Fête de Noël - Écoles du Sacré-Coeur Centre Culturel
17 déc	Marché de Noël - Marchavec - Centre Culturel
18 déc	Loto - L'Espérance - Ferme du château
25 au 31 décembre	Séjour ski (+ de 18 ans) - Marchavec

## HORAIRES D'OUVERTURE DE LA DÉCHETTERIE

### Du 1<sup>er</sup> octobre au 15 mars

Le lundi de 10h à 12h et de 15h à 17h30 - Le mardi de 15h à 17h30  
Le mercredi de 10h à 12h et de 15h30 à 17h30  
Le jeudi de 15h à 17h30 - Le vendredi de 15h à 17h30  
Le samedi de 9h à 12h et de 14h30 à 17h30

### Du 16 mars au 30 septembre

Le lundi de 10h à 12h et de 15h à 19h  
Le mardi, jeudi et vendredi de 15h à 19h  
Le mercredi de 10h à 12h et de 15h à 19h  
Le samedi de 9h à 12h et de 15h à 18h



### MAIRIE

7 rue de l'Hôtel de Ville et des Écoles - 79110 Chef-Boutonne  
Tél. 05 49 29 80 04

mairie-chefboutonne@paysmellois.org - www.chef-boutonne.fr

lundi		mardi		mercredi		jeudi		vendredi	
8h30	12h30	-	-	8h30	12h30	-	-	8h30	12h30
13h30	17h00	13h30	18h00	13h30	17h00	13h30	18h00	13h30	17h00

### Bulletin d'information municipal - Juillet 2011

Directeur de publication : M. Fabrice Michelet

Rédactrice en chef : M<sup>me</sup> Valérie Inglin

Imprimé par SAS Raynaud Imprimeurs  
BP 13 - 79160 Coulonges-sur-l'Autize

